De kortingen voor produkten van mindere kwaliteit of bij tweede keuze behoeven niet openbaar te worden gemaakt.

Artikel 2

Deze Beschikking treedt op 30 november 1956 op het grondgebied van de Gemeenschap in werking.

Deze Beschikking is door de Hoge Autoriteit besproken en goedgekeurd op haar zitting van 21 november 1956.

Door de Hoge Autoriteit,

De Voorzitter,

René MAYER

BESCHIKKING No. 33-56

van 21 november 1956

met betrekking tot de verplichting van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie tot het verstrekken van opgaven inzake produkten van mindere kwaliteit en tweede keus

DE HOGE AUTORITEIT,

Gezien Artikel 47 van het Verdrag,

Overwegende, dat het gebruikelijk en gerechtvaardigd is, dat door de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie ten aanzien van produkten van mindere kwaliteit en tweede keus een korting op de in de prijsschalen voor produkten eerste keus openbaar gemaakte prijs wordt toegestaan,

Overwegende, dat niettemin de mogelijkheid bestaat, dat door de ondernemingen produkten eerste keus als produkten van mindere kwaliteit of tweede keus worden verkocht of dat bij de verkoop van deze produkten op andere wijze inbreuk wordt gemaakt op de krachtens Artikel 60 sub 1 verboden praktijken,

Overwegende, dat de transacties welke betrekking hebben op produkten van mindere kwaliteit of tweede keuze als regel onderling niet vergelijkbaar zijn zodat derhalve openbaarmaking van de op deze transacties toegestane kortingen niet tot het nastreven van de doelstellingen, welke in Artikel 60 sub 1 van het Verdrag zijn omschreven, kan bijdragen;

Overwegende, dat de Hoge Autoriteit echter voortdurend op de hoogte dient te worden gehouden van de tonnages en verkoopsvoorwaarden der produkten van mindere kwaliteit of tweede keuze ten einde aldus over voldoende gegevens ter beoordeling van deze transacties te kunnen beschikken;

BESLUIT:

Artikel 1

(1) De gedurende een kalendermaand geleverde produkten van mindere kwaliteit en tweede keus dienen door de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie aan de Hoge Autoriteit te worden opgegeven.

(2) De verplichting tot opgave omvat alle produkten welke zijn vervaardigd uit ijzer, staal en speciaal staal, echter wat de uit speciaal staal vervaardigde produkten, bedoeld in Bijlage III van het Verdrag betreft, uitsluitend de onderstaande kwaliteiten:

1. Mangaan-siliciumstaalsoorten ter vervaardiging van zware veren.

2. Zwavelhoudende, loodhoudende en zwavelloodhoudende soorten automatenstaal.

3. Dynamo- en transformatorplaat, ongeacht de verliescoëfficiënt.

4. Ongelegeerde constructiestaalsoorten met een koolstofgehalte van 0,6 % of hoger.

Artikel 2

In de opgave dienen, gesplitst volgens de in Bijlage I van deze Beschikking vermelde categorieën produkten, de navolgende gegevens te worden verstrekt:

1. De in totaal geleverde hoeveelheden produkten van mindere kwaliteit en tweede keus (leveringen binnen de Gemeenschap en naar derde landen).

2. Het percentage van deze leveringen in verhouding tot de in totaal geleverde hoeveelheden soortgelijke produkten eerste keus (leveringen binnen de Gemeenschap en naar derde landen).

3. Een onderverdeling in procenten van de onder 1 genoemde leveringen naargelang van de geleverde hoeveelheden in de afzonderlijke landen van de Gemeenschap en van de in totaal naar derde landen geleverde hoeveelheden.

Artikel 3

De opgaven dienen op de 15e van iedere maand voor de gedurende de voorafgaande kalendermaand geleverde produkten te worden verstrekt.

Artikel 4

Dezelfde opgaven als die, welke in Artikel 2 worden bedoeld, dienen voor de leveringen tijdens de periode van 1 juli 1956 t/m 30 november 1956, afzonderlijk voor iedere kalendermaand, te worden verstrekt en wel vóór 31 december 1956.

Artikel 5

Voor deze opgaven dient te worden gebruik gemaakt van een formulier, waarvan een model in bijlage II van deze Beschikking is opgenomen.

Artikel 6

De ondernemingen dienen een register bij te houden waarin ten aanzien van iedere transactie met produkten van mindere kwaliteit en tweede keus de navolgende gegevens zijn opgenomen:

1. Het tijdstip van de verkoop.

2. Het tijdstip van de verzending.

3. Een omschrijving van het verkochte produkt.

4. De reden op grond waarvan het produkt als een produkt van mindere kwaliteit of tweede keuze is verkocht.

5. De verkochte hoeveelheid.

6. De verkoopprijs.

7. De naam van de koper.

8. Het land van bestemming, waarbij de geleverde produkten bij verkoop aan landen van de Gemeenschap per land en bij verkoop aan derde landen in totaal dienen te worden vermeld.

Bij leveringen naar derde landen is vermelding van de naam van de koper en van de prijs niet vereist.

Artikel 7

Onder produkten van mindere kwaliteit en tweede keus in de zin van deze Beschikking worden verstaan produkten, welke tegen geringere prijzen dan die, welke in de prijsschalen der ondernemingen openbaar zijn gemaakt, worden verkocht, indien deze fabricagefouten vertonen of afvalprodukten zijn, dan wel indien de praktische toepassingsmogelijkheden wegens hun afmetingen of bepaalde gebreken beperkt zijn, waartoe ook kwaliteitsgebreken dienen te worden gerekend.

Artikel 8

Deze Beschikking treedt op 30 november 1956 op het grondgebied van de Gemeenschap in werking.

Deze Beschikking is door de Hoge Autoriteit besproken en goedgekeurd op haar zitting van 21 november 1956.

Door de Hoge Autoriteit,

De Voorzitter,

René MAYER

BIJLAGE I BIJ BESCHIKKING No 33-56

Lijst der verschillende categorieën produkten

Blokken voor buizen
Andere blokken
Halffabrikaten
Warmgewalst breedband
Zwaar materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen
Licht materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen
Damwandstaal
Breedflensbalken
Andere balken, profiel- en U-staal van 80 mm en meer, alsmede Zorès-staal.
Staafmateriaal voor buizen (met uitzondering van blokken)
Walsdraad in ringen (t/m 13 mm)
Staafstaal en licht profielstaal (met inbegrip van gericht staaldraad en betonstaal)
Universaalstaal (meer dan 6 mm dikte)
Warmgewalst bandstaal en warmgewalste strippen voor buizen (t/m 50 mm)
Plaat van 3 mm dikte en meer
Plaat tot 3 mm dikte (met inbegrip van koudgewalst plaatstaal op rollen)
Koudgewalst bandstaal voor blik
Blik en andere vertinde plaat
Onvertind blik
Verzinkte, verlode en andere beklede plaat
Dynamo- en transformatorplaat

BIJLAGE II BIJ BESCHIKKING No. 33-56

Vragenlijst 2-76: Leveringen van ijzer- en staalprodukten van mindere kwaliteit en tweede keus (gewone staalsoorten) (1)

Deze vragenlijst dient naar behoren ingevuld uiterlijk op de 15. van iedere maand, volgend op die waarop de opgaven betrekking hebben, aangetekend en in tweevoud aan de Directeur van de Afdeling Statistiek van de Hoge Autoriteit, rue Aldringer, 29, te Luxemburg te worden toegezonden.

Land:	Onderneming:	Inschrijvingsno. van de onderneming bij de Hoge Autoriteit:	Maand:	Jaar:

Produkten	Regel	Totaal der geleverde hoeveelheden produkten van mindere kwaliteit en tweede keus (Gemeenschap + derde Landen) in tonnen	Onderverdeling van de in kolom 01 opgevoerde hoeveelheden in % (hoeveelheid kolom 01 = 100 %)							Percentage der leveringen in kolom 01 in verhouding tot de totaal geleverde hoeveelheden eerste keus(=100) (Gemeenschap + derde Landen)
			Duitsland (BR)	België	Frankrijk/ Saargebied	Italië	Luxemburg	Nederland	Derde Landen	
Kolom		01	02	03	04	05	06	07	08	09
A) Blokken, halffabrikaten en warmgewalst breedband:										
Blokken voor buizen	010									
Andere blokken	020									
Halffabrikaten	030									
Warmgewalst breedband	040									
B) Walserijprodukten:										
Zwaar materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen	101									
Licht materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen	102									
Damwandstaal	103									
Breedflensbalken	104									
Andere balken, profiel- en U-staal van 80 mm en meer, alsmede Zorèsstaal	105									
Staafmateriaal voor buizen (met uitzondering van blokken)	106									
Walsdraad in ringen (t/m 13 mm)	107									
Staafstaal en licht profielstaal (met inbegrip van gericht staaldraad en betonstaal)	108									
Universaalstaal (meer dan 6 mm dikte)	109									
Warmgewalst bandstaal en warmgewalste strippen voor buizen (t/m 500 mm)	110									
Platen van 3 mm dikte en meer	111									
Platen tot 3 mm dikte (met inbegrip van koudgewalst plaatstaal op rollen)	112									
C) Verderbewerkte walserijprodukten:										
Koudgewalst bandstaal voor blik	141									
Blik en andere vertinde plaat	142									
Onvertind blik	143									
Verzinkte, verlode en andere beklede plaat	144									
Dynamo- en transformatorplaat	145									

(1) Definities in de verklarende nota's in acht nemen. *Om dubbele tellingen te vermijden, dienen de leveringen van een ijzer- en staalfabriek (in de zin van het Verdrag) aan een andere in het binnenland gelegen ijzer- en staalfabriek (in de zin van het Verdrag) van dezelfde maatschappij buiten beschouwing te worden gelaten. De leveringen aan eigen bedrijven voor eigen gebruik voor onderhoudswerkzaamheden alsmede de leveringen aan aangesloten buizenfabrieken, smederijen en andere bedrijven, welke in de zin van het Verdrag niet tot de ijzer- en staalindustrie behoren, dienen eveneens buiten beschouwing te worden gelaten.*

TOELICHTING BIJ VRAGENLIJST 2-76

1° Algemene opmerkingen

1° Deze vragenlijst heeft betrekking op alle ondernemingen van de Gemeenschap.

2° De maand, waarop de gegevens betrekking hebben, valt samen met de kalendermaand.

3° De leveringen omvatten alle produkten (van mindere kwaliteit en produkten tweede keus alsmede het knipafval, voor zover dit niet wordt versmolten). De cijfers dienen betrekking te hebben op de netto-geleverde hoeveelheden, de produkten genomen in de toestand, waarin zij de fabriek zullen verlaten.

4° In de leveringen dient in loonopdracht uitgevoerd walswerk te zijn inbegrepen aan de opdrachtgevers, die geen deel uitmaken van de IJzer- en Staalindustrie in de zin van het Verdrag.

5° Leveringen, welke bestemd zijn ter aanvulling van magazijnen, die deel uitmaken van de fabriek, dienen niet te worden opgevoerd, alvorens de betreffende produkten door de depôthouder aan de afnemers zijn afgeleverd. Wanneer de depôthouder de levering ter kennis van de fabriek brengt, dient deze als levering te worden geboekt.

6° De verplichte opgave strekt zich uit tot alle produkten uit gewoon staal, overeenkomstig de gebruikelijke definities, d.w.z. tot al de produkten uitgezonderd die, welke van speciaal staal, koolstofhoudend staal of gelegeerd speciaal staal zijn vervaardigd, waarvan de leveringen voorkomen op vragenlijst 2-74 van de Hoge Autoriteit (vgl. de definities aan het einde van deze toelichting). In principe moeten dus enerzijds deze staalsoorten opgegeven worden, die niet vervat zijn in Bijlage III van het Verdrag, en anderzijds ook onderstaande staalsoorten, die alhoewel vervat in Bijlage III van het Verdrag, door de producenten in de praktijk als gewone staalsoorten worden beschouwd:

a) Mangaan-siliciumstaalsoorten ter vervaardiging van zware veren

b) Zwavelhoudende, loodhoudende en zwavelloodhoudende soorten automatenstaal

c) Dynamo- en transformatorplaat, ongeacht de verliescoëfficiënt

d) Ongelegeerde constructiestaalsoorten met een koolstofgehalte van 0,6 % of hoger.

2° Definities

Er wordt verstaan onder:

1° Produkten van mindere kwaliteit en tweede keus:

Produkten, welke tegen geringere prijzen dan die, welke in de prijsschalen der ondernemingen openbaar zijn gemaakt, worden verkocht indien deze fabricagefouten vertonen of afvalprodukten zijn, dan wel indien de praktische toepassingsmogelijkheden wegens hun afmetingen of bepaalde gebreken beperkt zijn, waartoe ook kwaliteitsgebreken dienen te worden gerekend.

2° Halffabrikaten:

Blooms, knuppels, plakken en plaatstrippen (uitgezonderd voor buizen, dus rond- en vierkantstaal voor buizen).

3° Coils of breedband op rollen, bestemd voor de fabricage van platen:

Warm gewalst breedband met rechthoekige doorsnede, met een minimumdikte van 1,5 mm en met een breedte van meer dan 500 mm, op rollen met een minimumgewicht van 500 kg.

4° Universaalstaal:

Een produkt met rechthoekige doorsnede, warm gewalst in de lengterichting op kaliber- of universeelwalsen, met een dikte van meer dan 6 mm t/m 100 mm en een breedte van meer dan 150 mm t/m 1200 mm.

5° *Bandstaal:*

Walserijprodukt met al dan niet geknipte randen, met rechthoekige doorsnede, met een maximumdikte van 6 mm en een maximumbreedte van 500 mm, met dien verstande, dat de dikte niet meer dan een tiende van de breedte bedraagt, geleverd in rechte stroken, op rollen of tot bundels gevouwen.

6° *Plaatstaal:*

Walserijprodukten (met uitzondering van breedband op rollen voor de fabricage van plaat, zoals omschreven onder 3°) met een maximumdikte van 125 mm en, indien van vierkante of rechthoekige vorm, met een breedte van meer dan 500 mm. (Ook dikkere platen kunnen hiertoe worden gerekend, voorzover zij niet onder de definities van halffabrikaten vallen.)

7° *Dynamo- en transformatorplaat:*

Hieronder valt het plaatstaal met meer dan 0,35 % t/m 8 % silicium, zonder andere legeringselementen, behalve een aluminiumgehalte van minder dan 0,30 %, voorzover de verliescoëfficiënt, berekend volgens de methode van Epstein, voor een plaat van 0,50 mm dikte, bij een stroom van 50 perioden en een inductie van 10 000 Gauss, ten hoogste 3,6 Watt per kg bedraagt.

8° *Blik en onvertind blik:*

Geen opgave behoeft te worden gedaan van zogenaamde „wasters" (tweede, derde of vierde keuze) en „menders" (tweede keuze),

a) wanneer de prijs daarvan in de prijsschaal openbaar is gemaakt,

b) wanneer zij tezamen met produkten eerste keuze worden geleverd, waarbij de gehele partij tegen de prijs voor eerste keuze is gefactureerd.

Wat onvertind blik betreft dienen voorlopig de in elk land gebezigde definities te worden gevolgd.

9° *Verzinkte plaat:*

Alle warme of koude walserijprodukten in platen of stroken, vlak of gegolfd, verzinkt volgens de dompelmethode.

10° *Walsdraad:*

Als walsdraad gelden warmgewalste produkten in ringen van willekeurige doorsneevorm, waarvan de grootste afmeting niet meer dan 13 mm bedraagt.

11° *Staafstaal en licht profielstaal:*

Hieronder vallen alle walserijprodukten, die tot geen van de bovenstaande groepen, noch tot de volgende behoren:

Materiaal, bestemd voor de bovenbouw van spoorwegen (rails, dwarsliggers, onderlegplaten, klemplaten)

Damwandstaal

Breedflensbalken

Andere balken, profiel- en U-staal van 80 mm en meer

Staafmateriaal voor buizen

12° *Edel- en speciaal staal* (in deze vragenlijst buiten beschouwing gelaten)

A. - Algemene definities voor speciaal staal

(zie Vragenlijst 2-16 en 2-74)

Onder speciaal staal worden die staalsoorten verstaan, bij de vervaardiging waarvan naar het verkrijgen van bijzondere kenmerken voor bepaalde gebruiksdoeleinden wordt gestreefd. Deze kenmerken zijn van zodanige aard — met name een zo groot mogelijke zuiverheid en homogeniteit, waardoor bij een bepaalde samenstelling de gunstigste eigenschappen alsook de geschiktheid voor thermische behandeling, ten einde in ieder afzonderlijk geval een optimaal rendement te bereiken, worden gewaarborgd — dat deze slechts kunnen worden verkregen door middel van een bijzonder zorgvuldige vervaardiging alsmede dank zij een deugdelijke bewerking in warme toestand en een voortdurend toezicht tijdens het fabricageproces, hetgeen bij de gebruikelijke fabricageprocédé's voor gewone staalsoorten in het algemeen niet of niet voldoende regelmatig zou kunnen worden gegarandeerd.

Hieronder valt tevens zowel gelegeerd staal als koolstoffijnstaal.

B. - Gelegeerd speciaal staal

1. Als gelegeerd gelden die staalsoorten, waarvan de bovenste grens het voorgeschreven of beoogde gehalte (volgens de bovengrens van de toegestane tolerantie bij de samenstelling) aan:

Mangaan	: 0,8 %	Vanadium	: 0,05 %		
Silicium	: 0,5 %	Wolfram	: 0,2 %		
Nikkel	: 0,3 %	Kobalt	: 0,2 %		
Chroom	: 0,3 %	Aluminium	: 0,29 %		
Molybdeen	: 0,05 %	Koper	: 0,39 %	overschrijdt.	

Andere metallurgische elementen (1): 0,09 % of Boor in willekeurige hoeveelheden toegevoegd.

2. Alle gelegeerde staalsoorten gelden als speciaal staal met uitzondering van de volgende staalsoorten, die als gewoon staal worden beschouwd:

a) automatenstaal (S, P, Pb)

b) dynamo- en transformatorenplaten evenals de silicum-staalsoorten voor de vervaardiging daarvan.

c) de mangaan- en de mangaan-silicium-staalsoorten, die geen andere legeringselementen in de bovengenoemde percentages bevatten en bestemd zijn voor de volgende gebruiksdoeleinden:

Zware veren, maalkogels tot 2 % Mn + Si, aardolieleidingen, rails en rollend spoorwegmateriaal, stoomketels en drukreservoirs, staal voor constructiedoeleinden (o. a. voor bruggen en scheepsbouw).

d) Platen voor ketels en soldeerbaar staal, met een gehalte van 2 % Cr en 0,5 % Mo.

C. - Koolstoffijnstaal

Onder koolstoffijnstaal wordt verstaan die ongelegeerde staalsoorten, die een gegarandeerd lager zwavel- en phosphorgehalte hebben dan 0,04 %, ieder afzonderlijk genomen, en lager dan 0,07 %, beide tezamen genomen, en welke geschikt zijn voor warmtebehandeling (in het bijzonder veredelen, cementeren of oppervlakteharding) of wel bepaalde elektrische of magnetische eigenschappen hebben.

Hiervan uitgesloten zijn dus dieptrekplaten evenals het staal waaruit ze worden vervaardigd.

---

(1) Elementen, die niet als verontreiniging kunnen worden beschouwd, d. w z. waarvan de aanwezigheid bedoeld of gegarandeerd is.